**ŽIADOSŤ O MODIFIKÁCIU ZMLUVY**

*MODIFICATION APPLICATION*

|  |
| --- |
| **Názov klienta:***Customer name:*   |
| **Požadovaná zmena***Requested change:* * **Predĺženie zmluvy** */ Extension*
* **Zmena dátumu splatnosti /** *Due date change*
* **Odklad splátok** */ Installments suspension*
* **Navyšená splátka kapitálu** */ Balloon payment*
* **Ostatné** */Other ..................................................*
 |
| **Čísla zmlúv, ktoré podliehajú zmene:** *Number of contracts to be changed:* |
| **Popis požadovaných zmien:** *Description of requested modification:**Podrobnosti požadovaných zmien (počet odložených splátok, výška znížených platieb, výška zostatkovej hodnoty / navýšenej splátky kapitálu po predĺžení, budú súčasné ručenia zachované / predĺžené rovnako so zmluvou, a pod.):**Details of requested changes (no of suspended payments, level of reduced payments, level of RV/balloon after extension, are the existing securities maintained / extended accordingly, etc.):* |
| **Aktuálne ručenie (typ a hodnota):***Current Security / Collateral (type and value):* |
| **Možné dodatočné ručenie (typ a hodnota) v prípade, že požadované zmeny budú schválené:***Possible additional securities (type and value) in case requested changes are approved:* |
| **Odôvodnenie zmien:** *Reasons why the changes are necessary:**Príčiny, prečo sú zmeny požadované (vysvetlenie súčasnej situácie zákazníka / podrobnosti súčasných významných udalostí, ktoré sú príčinou požadovanej zmeny):**Reasons why the changes are necessary (full explanation of current customer's situation / details of recent significant events for customer):* |
| **Informácie o tom, aké aktivity boli vykonané a aké aktivity sú plánované na zlepšenie finančnej situácie spoločnosti / stratégie obratu zákazníka:***Information what kind of actions were already taken and what kind of actions are planned to be taken to improve financial standing of the company / Customer‘s turnaround strategy:* |
| **V prípade navýšenej splátky kapitálu vo výške 10.000 EUR a viac, prosím, špecifikujte zdroje finančných prostriedkov platby:***In case of request for balloon payment in equivalent of 10.000 EUR or more, please specify source of money for payment:* |

**Miesto, dátum /*Place, date:........................* Podpis/*Signature:........................................***

|  |
| --- |
| **Prílohy/*Attachments:*** |
| C:\Users\yfw0152\AppData\Local\Temp\msohtmlclip1\01\clip_image001.png  Finančné výkazy za minulé dva roky /***Financial statements from the last two years***

|  |
| --- |
| C:\Users\yfw0152\AppData\Local\Temp\msohtmlclip1\01\clip_image002.png |

 |
|  Finančné výkazy za aktuálny rok - posledný štvrťrok /***Financial statements from the current year, for the last full quarter*** |